

APPENDICE / APPENDIX A

**PHOTOGRAPHIES DE L'ESSAI
TEST PHOTOGRAPHS**

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



1. Étiquette de déclaration de conformité du véhicule d'essai.
Statement of compliance label of the test vehicle.

Identique à la photo no.1.
Same as picture no.1.

2. Étiquette d'information des pneus.
Tire information label.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



3. Vue $\frac{3}{4}$ avant du véhicule d'essai.
 $\frac{3}{4}$ front view of the test vehicle.



4. Vue $\frac{3}{4}$ arrière du véhicule d'essai.
 $\frac{3}{4}$ rear view of the test vehicle.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	------------	---------------------	------------------------	-------------------	--------

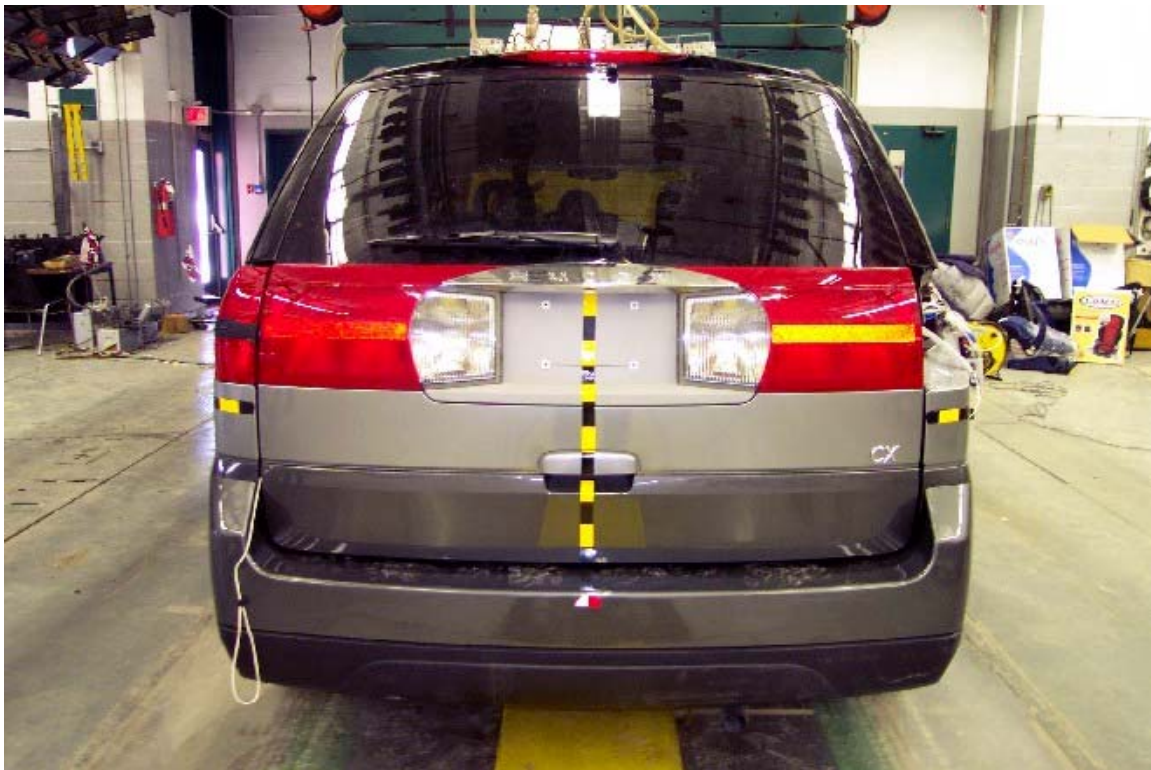


5. Vue générale côté gauche du véhicule d'essai, avant essai.
Left side view of the test vehicle, pre-test.

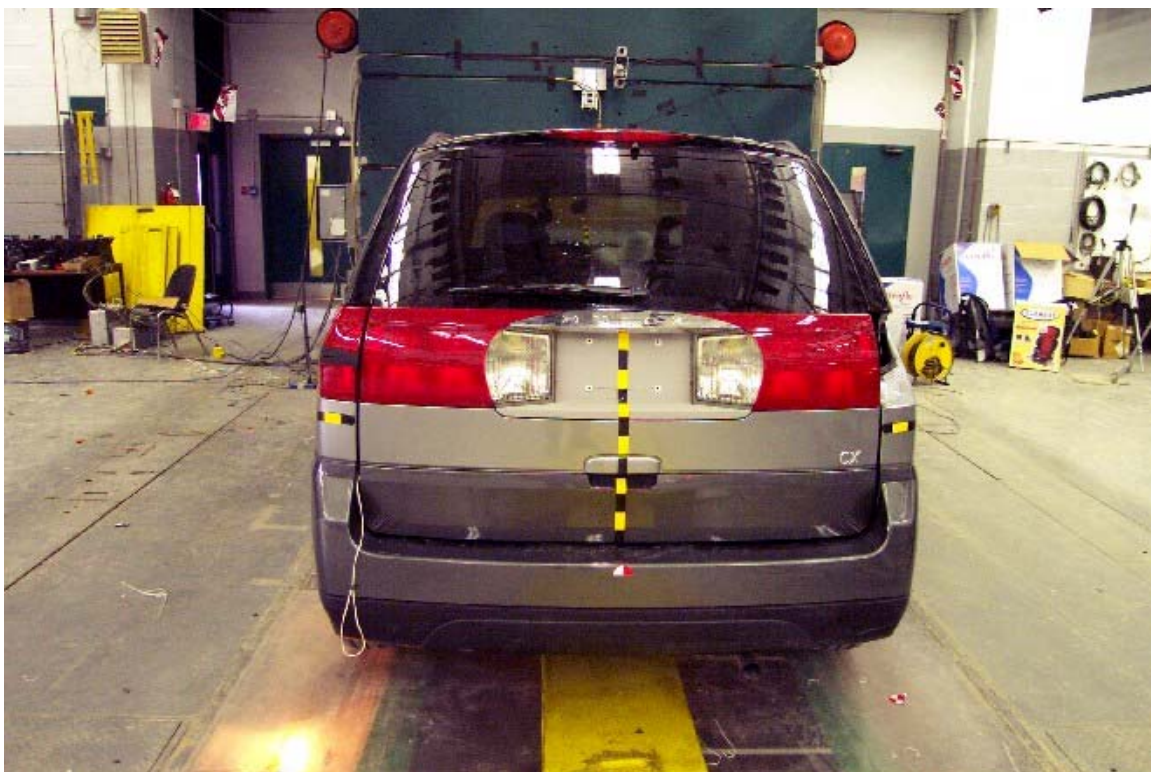


6. Vue générale côté gauche du véhicule d'essai, après essai.
Left side view of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



7. Vue arrière du véhicule d'essai, avant essai.
Rear view of the test vehicle, pre-test.



8. Vue arrière du véhicule d'essai, après essai.
Rear view of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	------------	---------------------	------------------------	-------------------	--------



9. Vue générale côté droit du véhicule d'essai, avant essai.
General right side view of the test vehicle, pre-test.



10. Vue générale côté droit du véhicule d'essai, après essai.
General right side view of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	------------	---------------------	------------------------	-------------------	--------

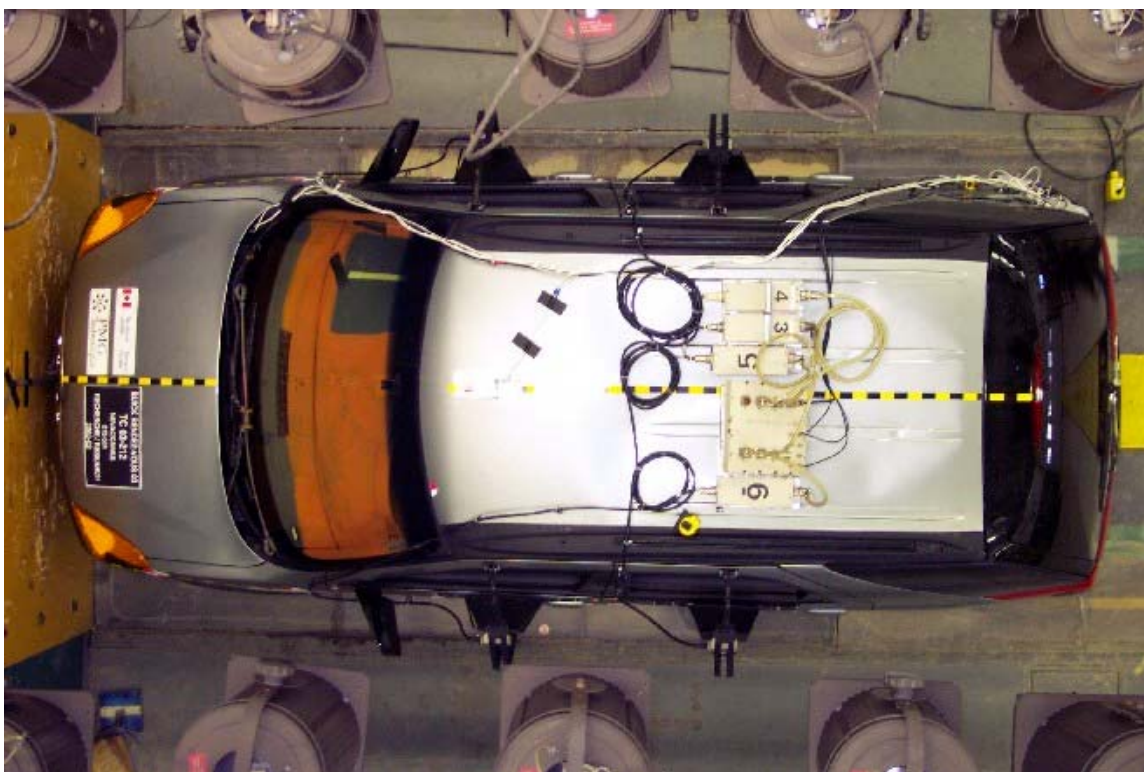


11. Vue avant du véhicule d'essai, avant essai.
Front view of the test vehicle, pre-test.

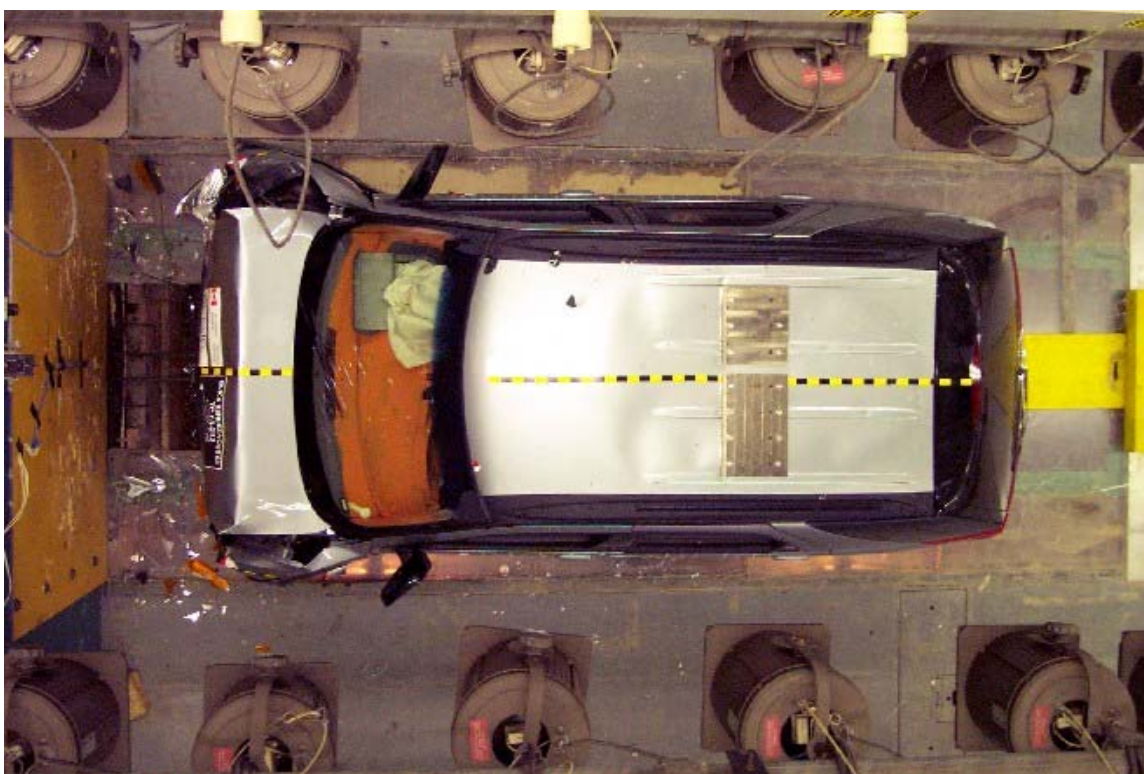


12. Vue avant du véhicule d'essai, après essai.
Front view of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



13. Vue de plan du véhicule d'essai, avant essai.
Over view of the test vehicle, pre-test.

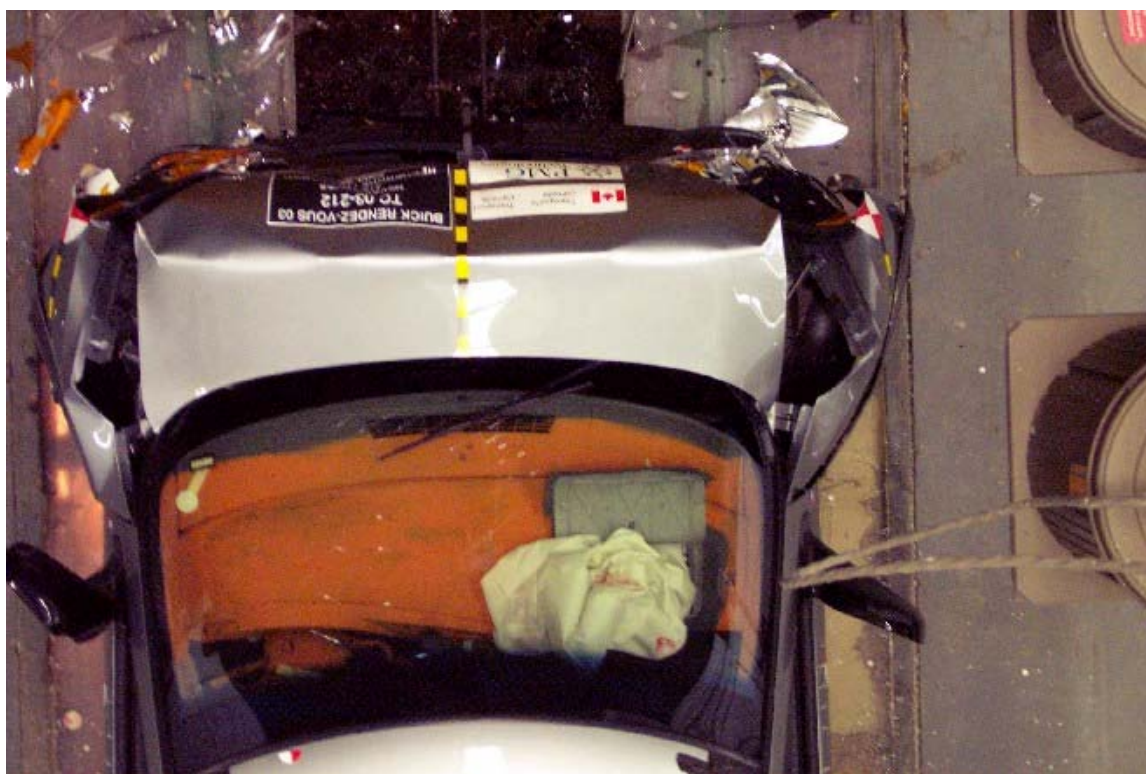


14. Vue de plan du véhicule d'essai, après essai.
Over view of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	------------	---------------------	------------------------	-------------------	--------



15. Vue de plan du devant du véhicule d'essai, avant essai.
Over view of the front part of the test vehicle, pre-test.

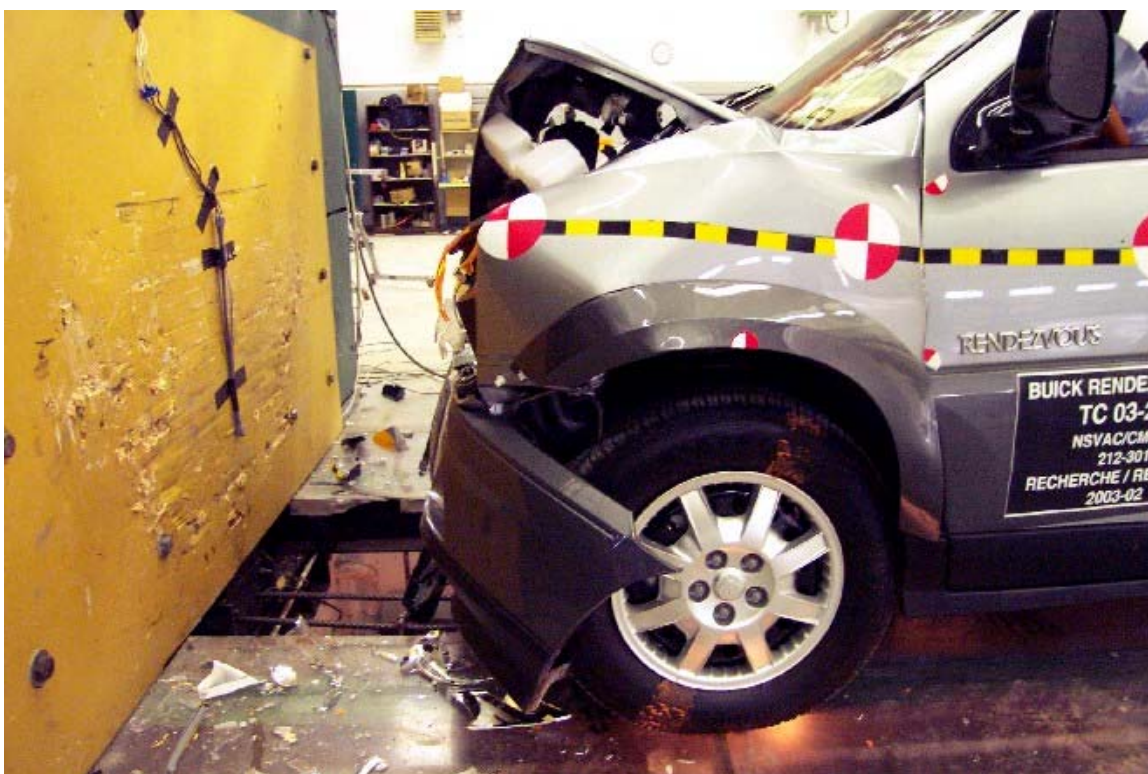


16. Vue de plan du devant du véhicule d'essai, après essai.
Over view of the front part of the test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	------------	---------------------	------------------------	-------------------	--------



17. Vue côté gauche de l'avant du véhicule d'essai, avant essai.
Left side view of front of test vehicle, pre-test.



18. Vue côté gauche de l'avant du véhicule d'essai, après essai.
Left side view of front of test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	------------	---------------------	------------------------	-------------------	--------



19. Vue côté droit de l'avant du véhicule d'essai, avant essai.
Right side view of front of test vehicle, pre-test.



20. Vue côté droit de l'avant du véhicule d'essai, après essai.
Right side view of front of test vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



21. Position du conducteur, avant essai.
Driver's position, pre-test.



22. Position du conducteur, après essai.
Driver's position, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	------------	---------------------	------------------------	-------------------	--------



23. Position du passager, avant essai.
Passenger's position, pre-test.



24. Position du passager, après essai.
Passenger's position, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



**25. Position du passager arrière droit, avant essai.
Rear right passenger's position, pre-test.**



**26. Position du passager arrière droit, après essai.
Rear right passenger's position, post-test.**

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



**27. Position du passager arrière centre, avant essai.
Rear center passenger's position, pre-test.**



**28. Position du passager arrière centre, après essai.
Rear center passenger's position, post-test.**

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



29. Pare-brise, avant essai.
Windshield, pre-test.

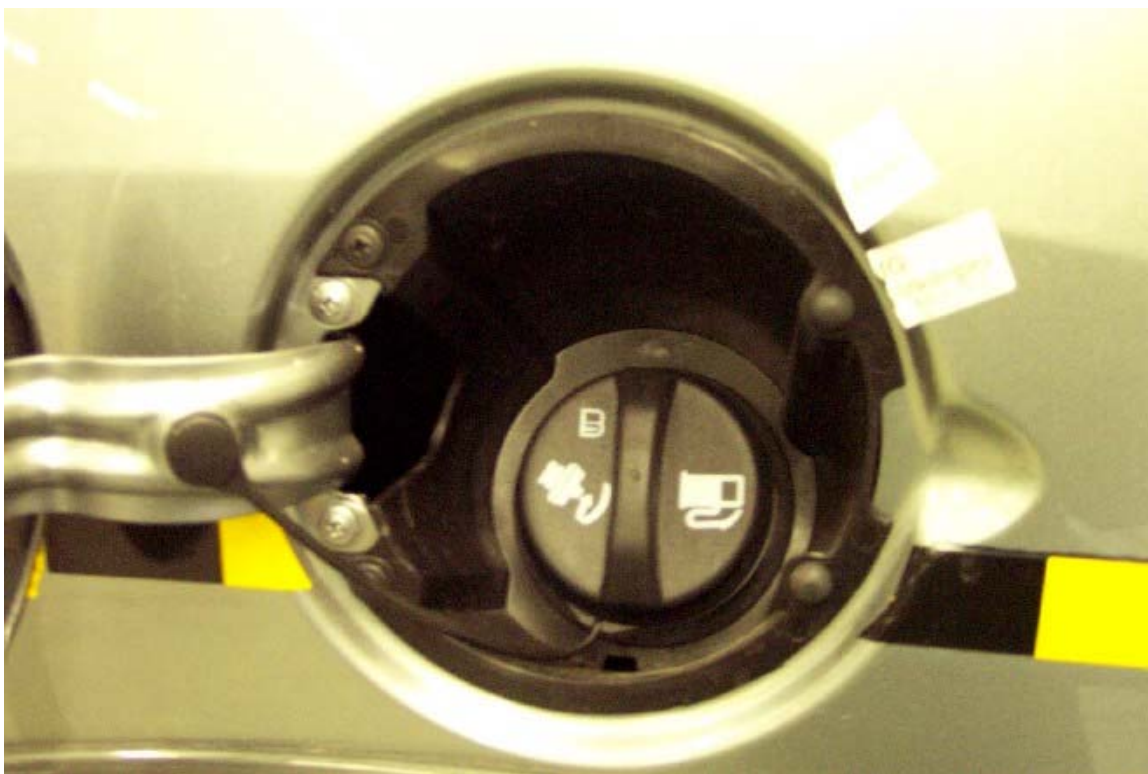


30. Pare-brise, après essai.
Windshield, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	------------	---------------------	------------------------	-------------------	--------



31. Bouchon de remplissage, avant essai.
Filler cap, pre-test.



32. Bouchon de remplissage, après essai.
Filler cap, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



**33. Tuyau de remplissage et vapeur.
Filler and vapor pipe.**



**34. Réservoir de carburant.
Fuel tank.**

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



**35. Ligne de carburant et vapeur.
Fuel and vapor lines.**



**36. Lignes de carburant et vapeur.
Fuel and vapor lines.**

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------

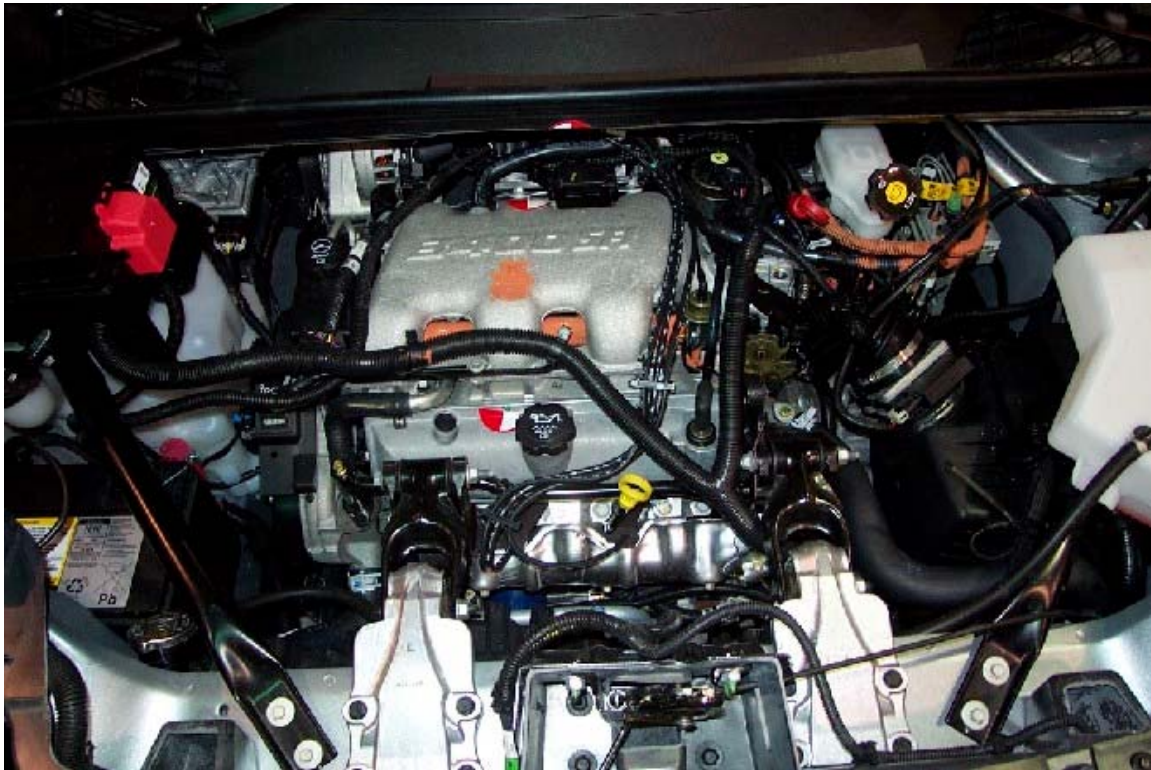


**37. Lignes de carburant et vapeur dans le compartiment moteur.
Filler and vapor lines in the engine compartment.**

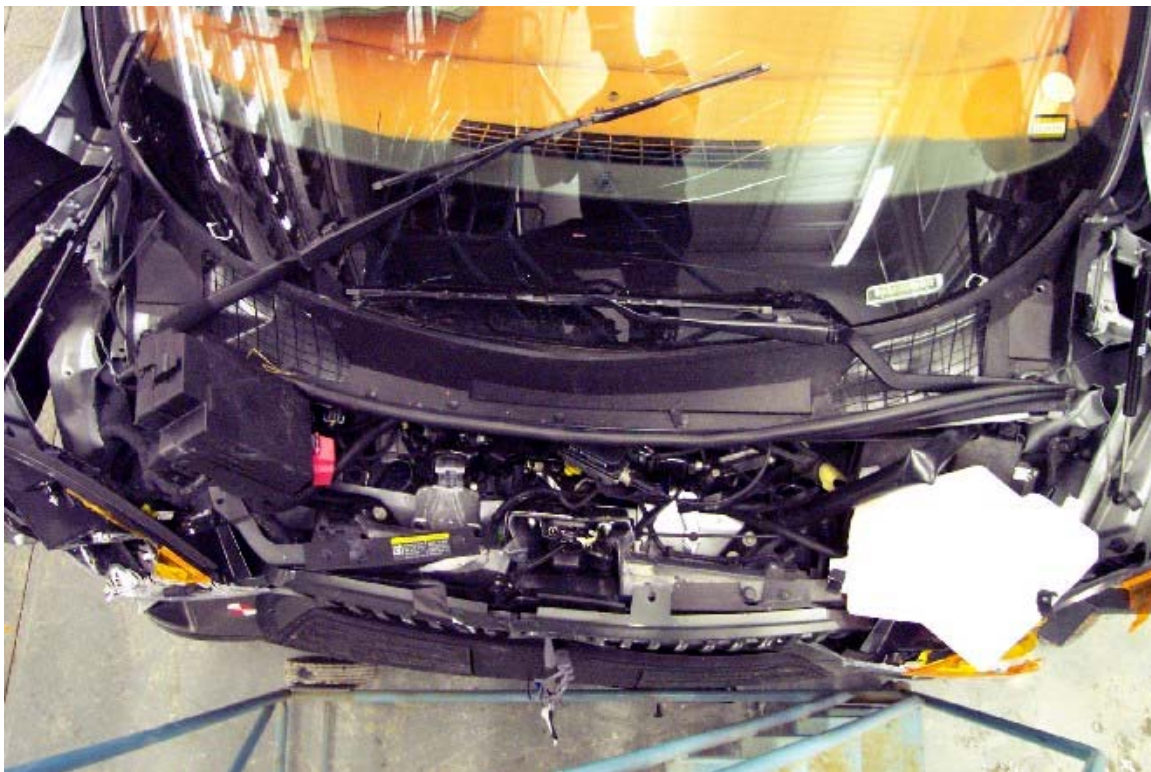
N/A

**38. Localisation de la fuite de carburant.
Fuel leak location.**

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------

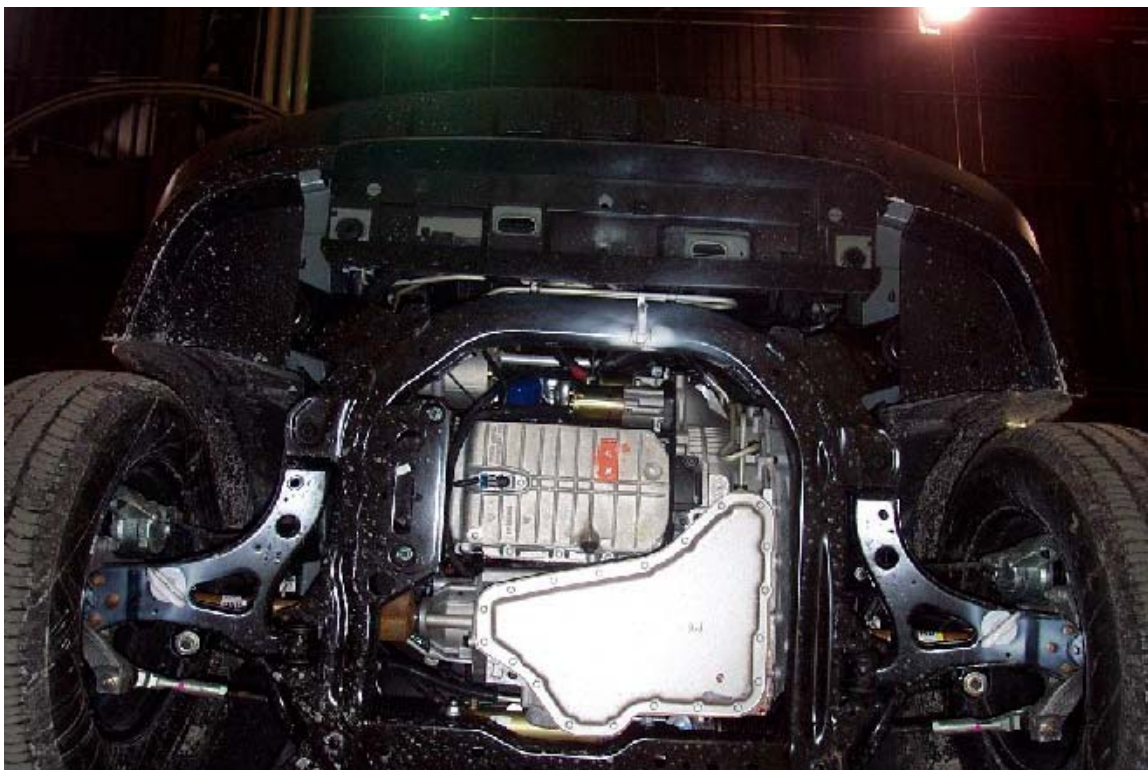


39. Vue du compartiment moteur du véhicule d'essai, avant essai.
Engine compartment view of the vehicle, pre-test.



40. Vue du compartiment moteur du véhicule d'essai, après essai.
Engine compartment view of the vehicle, post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



41. Vue du dessous du compartiment moteur, avant essai.
Under view of the engine compartment , pre-test.

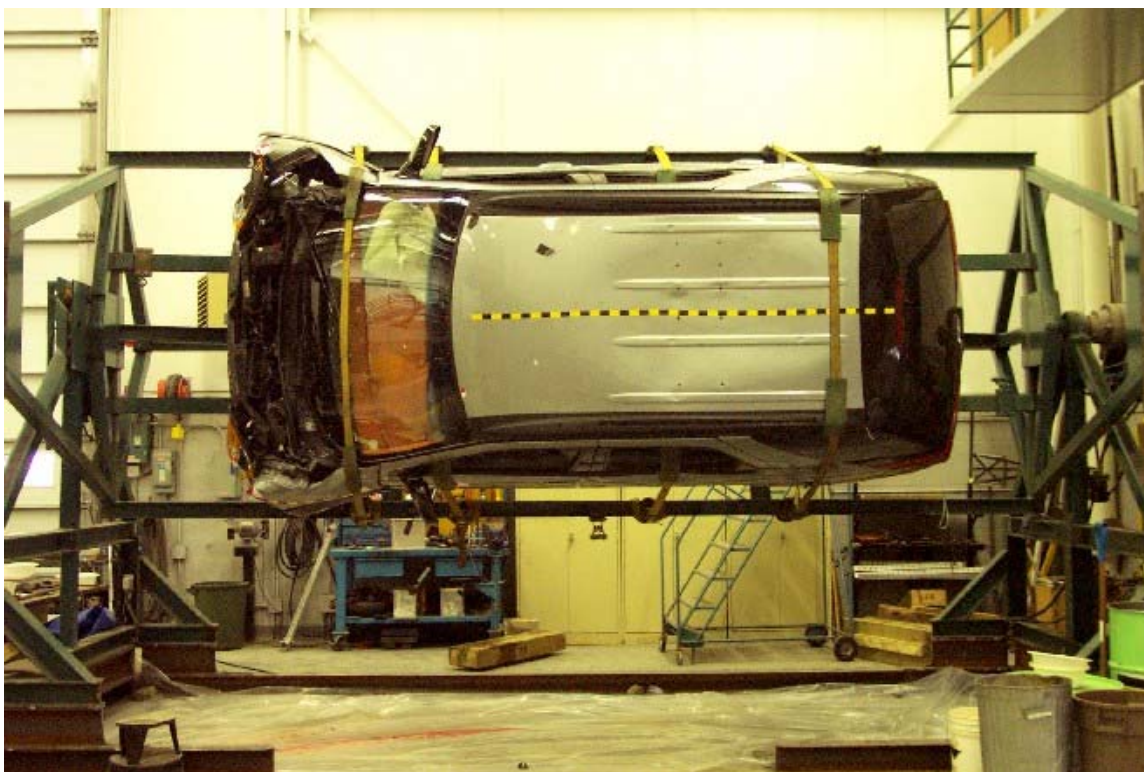


42. Vue du dessous du compartiment moteur, après essai.
Under view of the engine compartment , post-test.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------

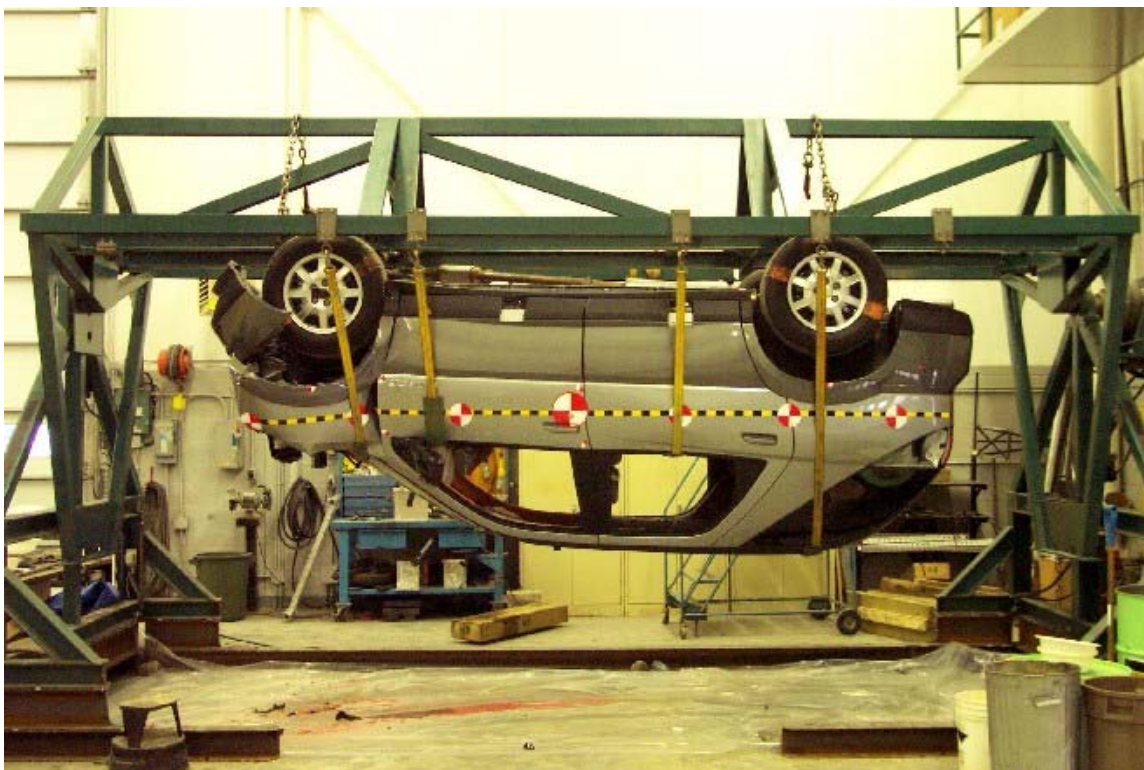


43. Vue du véhicule sur culbuteur avant l'essai de capotage statique.
View of the vehicle on the roll over device before testing.

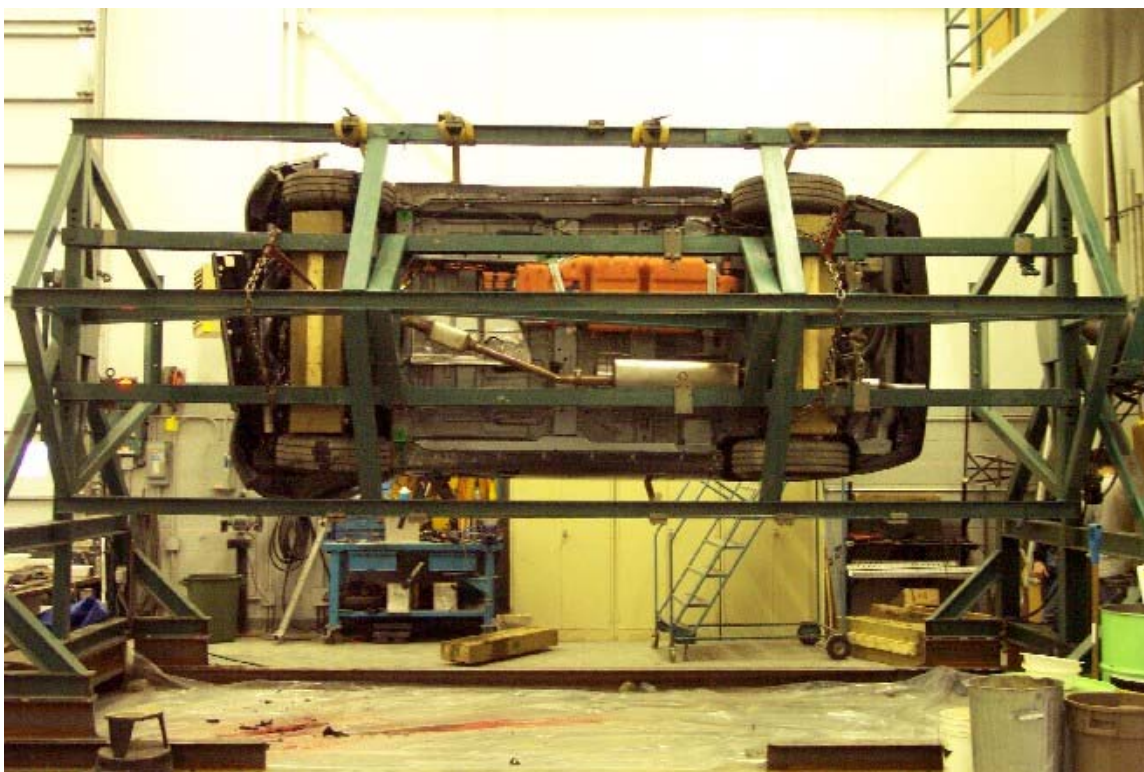


44. Vue du véhicule sur culbuteur à 90°.
View of the vehicle on the roll over device at 90°.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



45. Vue du véhicule sur culbuteur à 180°.
View of the vehicle on the roll over device at 180°.



46. Vue du véhicule sur culbuteur à 270°.
View of the vehicle on the roll over device at 270°.

Date de collision Crash date	2003-02-21	Véhicule Vehicle	BUICK RENDEZ-VOUS 2003	T.C. N° T.C.No	03-212
---------------------------------	-------------------	---------------------	-------------------------------	-------------------	---------------



47. Vue du véhicule sur culbuteur à 360°.
View of the vehicle on the roll over device at 360°.



48. Affichage du lecteur de vitesse.
Speed trap reading.